



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

---

Wrocław, dnia 11 sierpnia 2017 r.

Poz. 3494

### UCHWAŁA NR XXXIII/301/17 RADY MIEJSKIEJ W LWÓWKU ŚLĄSKIM

z dnia 30 marca 2017 r.

#### w sprawie zmiany budżetu Gminy i Miasta Lwówek Śląski na 2017 r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 08 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2016 roku, poz. 446 ze zmianami), art. 211 i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2016 r., poz. 1870) **uchwała:**

§ 1. Dokonuje się zmian w planie dochodów budżetowych w sposób następujący:

1. zmniejsza się plan dochodów budżetu o kwotę 321.760,50 zł  
zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. Dokonuje się zmian w planie wydatków budżetowych w sposób następujący:

1. zmniejsza się plan wydatków budżetu o kwotę 321.760,50 zł  
zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 3. Dokonuje się zmian w planie wydatków inwestycyjnych w sposób następujący:

1. Zmniejsza się plan wydatków inwestycyjnych o kwotę 324.510,50 zł zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 4. Po zmianach:

1. planowane dochody budżetu gminy wynoszą 58.898.987,25 zł
2. planowane wydatki budżetu gminy wynoszą 62.226.951,68 zł

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Gminy i Miasta Lwówek Śląski.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

§ 7. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodnicząca Rady Miejskiej:  
*E. Płucińska-Dąbrowska*

Załącznik nr 1 do uchwały nr XXXIII/301/17 Rady Miejskiej  
Rady Miejskiej w Lwówku Śląskim  
z dnia 30 marca 2017 r.

### Plan dochodów budżetowych Gminy i Miasta Lwówek Śląski na 2017 r.

Dział	Rozdz	§	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
1	2	3	4	5	6	7
<b>600</b>			<b>Transport i łączność</b>	<b>922 464,00</b>	<b>- 324 510,50</b>	<b>597 953,50</b>
	60013		Drogi publiczne wojewódzkie	355 445,00	- 324 510,50	30 934,50
		6330	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	355 445,00	- 324 510,50	30 934,50
<b>700</b>			<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>1 189 500,00</b>	<b>50,00</b>	<b>1 189 550,00</b>
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	1 189 500,00	50,00	1 189 550,00
		0640	Wpływy z tytułu kosztów egzekucyjnych, opłaty komorniczej i kosztów upomnień	0,00	1 500,00	1 500,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	1 500,00	- 1 500,00	0,00
		0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	0,00	50,00	50,00
<b>750</b>			<b>Administracja publiczna</b>	<b>1 917 746,75</b>	<b>- 1 758,00</b>	<b>1 915 988,75</b>
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	1 718 968,75	- 1 758,00	1 717 210,75
		0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	0,00	13 000,00	13 000,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	100 000,00	- 14 758,00	85 242,00
<b>754</b>			<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>6 100,00</b>	<b>0,00</b>	<b>6 100,00</b>
	75416		Straż gminna (miejska)	5 100,00	0,00	5 100,00
		0640	Wpływy z tytułu kosztów egzekucyjnych, opłaty komorniczej i kosztów upomnień	0,00	100,00	100,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	100,00	- 100,00	0,00
<b>756</b>			<b>Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem</b>	<b>22 340 766,00</b>	<b>0,00</b>	<b>22 340 766,00</b>
	75615		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	6 956 300,00	0,00	6 956 300,00
		0640	Wpływy z tytułu kosztów egzekucyjnych, opłaty komorniczej i kosztów upomnień	0,00	300,00	300,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	300,00	- 300,00	0,00
	75616		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilno-prawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych	4 142 000,00	0,00	4 142 000,00
		0640	Wpływy z tytułu kosztów egzekucyjnych, opłaty komorniczej i kosztów upomnień	0,00	17 000,00	17 000,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	17 000,00	- 17 000,00	0,00
	75618		Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw	1 226 521,00	0,00	1 226 521,00
		0410	Wpływy z opłaty skarbowej	210 000,00	- 100,00	209 900,00

		0640	Wpływy z tytułu kosztów egzekucyjnych, opłaty komorniczej i kosztów upomnień	0,00	100,00	100,00
<b>801</b>			<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>1 063 874,00</b>	<b>2 750,00</b>	<b>1 066 624,00</b>
	80101		Szkoły podstawowe	144 746,00	1 320,00	146 066,00
		0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	0,00	700,00	700,00
		2320	Dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	0,00	620,00	620,00
	80103		Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	222 756,00	9 100,00	231 856,00
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>
		2310	Dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	0,00	9 100,00	9 100,00
	80104		Przedszkola	426 206,00	- 7 670,00	418 536,00
		0960	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	0,00	2 050,00	2 050,00
		2310	Dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	14 600,00	- 9 720,00	4 880,00
<b>900</b>			<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>2 070 170,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2 070 170,00</b>
	90002		Gospodarka odpadami	1 925 070,00	0,00	1 925 070,00
		0640	Wpływy z tytułu kosztów egzekucyjnych, opłaty komorniczej i kosztów upomnień	0,00	20 000,00	20 000,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	20 000,00	- 20 000,00	0,00
	90017		Zakłady gospodarki komunalnej	45 100,00	0,00	45 100,00
		0640	Wpływy z tytułu kosztów egzekucyjnych, opłaty komorniczej i kosztów upomnień	0,00	100,00	100,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	100,00	- 100,00	0,00
<b>921</b>			<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>118 100,00</b>	<b>1 708,00</b>	<b>119 808,00</b>
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	36 100,00	1 708,00	37 808,00
		0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	0,00	1 708,00	1 708,00
<b>Razem:</b>				<b>59 220 747,75</b>	<b>- 321 760,50</b>	<b>58 898 987,25</b>

**Załącznik 2** do uchwały nr XXXIII/301/17 Rady Miejskiej  
Rady Miejskiej w Lwówku Śląskim  
z dnia 30 marca 2017 r.

**Plan wydatków budżetowych Gminy i Miasta Lwówek Śląski na 2017 r.**

Dział	Rozdz.	§	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
1	2	3	4	5	6	7
<b>600</b>			<b>Transport i łączność</b>	<b>3 325 180,95</b>	<b>- 330 710,50</b>	<b>2 994 470,45</b>
	60013		Drogi publiczne wojewódzkie	710 890,00	- 360 629,00	350 261,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	710 890,00	- 649 021,00	61 869,00
		6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	0,00	288 392,00	288 392,00
	60016		Drogi publiczne gminne	2 514 290,95	29 918,50	2 544 209,45
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 260 000,00	29 918,50	1 289 918,50
<b>700</b>			<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>1 201 900,00</b>	<b>6 200,00</b>	<b>1 208 100,00</b>
	70095		Pozostała działalność	1 201 900,00	6 200,00	1 208 100,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	6 200,00	6 200,00
<b>801</b>			<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>18 505 944,00</b>	<b>2 750,00</b>	<b>18 508 694,00</b>
	80101		Szkoły podstawowe	9 499 944,00	700,00	9 500 644,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	387 325,00	700,00	388 025,00
	80104		Przedszkola	2 348 352,00	2 050,00	2 350 402,00
		4300	Zakup usług pozostałych	56 000,00	2 050,00	58 050,00
<b>Razem:</b>				<b>62 548 712,18</b>	<b>- 321 760,50</b>	<b>62 226 951,68</b>

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr XXXIII/301/17  
Rady Miejskiej w Lwówku Śląskim  
z dnia 30 marca 2017 r.

### Plan zadań inwestycyjnych w 2017 r.

Dział	Rozdz.	§	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
1	2	3	4	5	6	7
<b>600</b>			<b>Transport i łączność</b>	<b>2 885 294,00</b>	<b>- 330 710,50</b>	<b>2 554 583,50</b>
	60013		Drogi publiczne wojewódzkie	710 890,00	- 360 629,00	350 261,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	710 890,00	- 649 021,00	61 869,00
			Budowa chodnika drogi wojewódzkiej w m. Żerkowice	710 890,00	- 649 021,00	61 869,00
		6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	0,00	288 392,00	288 392,00
			Budowa chodnika drogi wojewódzkiej w m. Żerkowice	0,00	288 392,00	288 392,00
	60016		Drogi publiczne gminne	2 124 404,00	29 918,50	2 154 322,50
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 260 000,00	29 918,50	1 289 918,50
			Budowa ciągu pieszego na działce 309/17 w Rakowicach Wielkich	75 000,00	0,00	75 000,00
			Budowa zjazdu z drogi wojewódzkiej na drogę gminną w m. Żerkowice	20 000,00	0,00	20 000,00
			Przebudowa drogi dz. nr 425, 442, 443/1, 452/1 o łącznej długości 1200 m w m. Radłówka	30 000,00	0,00	30 000,00
			Przebudowa Placu Wolności w Lwówku Śląskim	50 000,00	0,00	50 000,00
			Przebudowa ul. Morcinka, Słowackiego i Konopnickiej w Lwówku Śląskim	100 000,00	0,00	100 000,00
			Przebudowa ul. Sikorskiego w Lwówku Śląskim	300 000,00	0,00	300 000,00
			Przebudowa ul. Szkolnej w Lwówku Śląskim	120 000,00	0,00	120 000,00
			Przebudowa ulicy Topolowej	45 000,00	0,00	45 000,00
			Utworzenie parkingu przy Szwajcarii Lwóweckiej	20 000,00	0,00	20 000,00
			Wykonanie nawierzchni bitumicznych na drogach wiejskich	500 000,00	29 918,50	529 918,50
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	550 019,00	0,00	550 019,00
			Przebudowa drogi dz. nr 425, 442, 443/1, 452/1 o łącznej długości 1200 m w m. Radłówka	550 019,00	0,00	550 019,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	314 385,00	0,00	314 385,00
			Przebudowa drogi dz. nr 425, 442, 443/1, 452/1 o łącznej długości 1200 m w m. Radłówka	314 385,00	0,00	314 385,00
	60078		Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	50 000,00	0,00	50 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	50 000,00	0,00	50 000,00
			Przebudowa dróg po powodzi	50 000,00	0,00	50 000,00
<b>630</b>			<b>Turystyka</b>	<b>107 500,00</b>	<b>0,00</b>	<b>107 500,00</b>
	63003		Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	107 500,00	0,00	107 500,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	100 000,00	0,00	100 000,00
			Izerskie przystanie turystyczne	100 000,00	0,00	100 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	7 500,00	0,00	7 500,00
			Rozwój turystyki i promocja miejscowości poprzez zakup i montaż 2 witaczy - Żerkowice - fundusz sołecki	7 500,00	0,00	7 500,00
<b>700</b>			<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>10 000,00</b>	<b>6 200,00</b>	<b>16 200,00</b>
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	10 000,00	0,00	10 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	10 000,00	0,00	10 000,00
			wykup gruntów	10 000,00	0,00	10 000,00

	70095		Pozostała działalność	0,00	6 200,00	6 200,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	6 200,00	6 200,00
			Przebudowa targowiska miejskiego w Lwówku Śląskim	0,00	6 200,00	6 200,00
<b>710</b>			<b>Działalność usługowa</b>	<b>5 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>5 000,00</b>
	71035		Cmentarze	5 000,00	0,00	5 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	5 000,00	0,00	5 000,00
			Budowa cmentarza komunalnego	5 000,00	0,00	5 000,00
<b>750</b>			<b>Administracja publiczna</b>	<b>1 875 257,35</b>	<b>0,00</b>	<b>1 875 257,35</b>
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	1 875 257,35	0,00	1 875 257,35
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 593 968,75	0,00	1 593 968,75
			Budowa Systemu Informacji Przestrzennej oraz rozwój e-usług publicznych i elektronicznych usług administracyjnych w północno - zachodniej części województwa dolnośląskiego	1 593 968,75	0,00	1 593 968,75
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	281 288,60	0,00	281 288,60
			Budowa Systemu Informacji Przestrzennej oraz rozwój e-usług publicznych i elektronicznych usług administracyjnych w północno - zachodniej części województwa dolnośląskiego	281 288,60	0,00	281 288,60
<b>754</b>			<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>45 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>45 000,00</b>
	75412		Ochotnicze straże pożarne	45 000,00	0,00	45 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	45 000,00	0,00	45 000,00
			Budowa garażu dla OSP Sobota	45 000,00	0,00	45 000,00
<b>801</b>			<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>190 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>190 000,00</b>
	80101		Szkoły podstawowe	70 000,00	0,00	70 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	70 000,00	0,00	70 000,00
			Adaptacja strychu budynku gminnego na sale lekcyjne na potrzeby Szkoły Podstawowej we Włodzicach Wielkich	60 000,00	0,00	60 000,00
			Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej nr 2 w Lwówku Śląskim	10 000,00	0,00	10 000,00
	80104		Przedszkola	120 000,00	0,00	120 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	120 000,00	0,00	120 000,00
			Modernizacja Publicznego Przedszkola nr 1 w Lwówku Śląskim	120 000,00	0,00	120 000,00
<b>900</b>			<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>531 070,51</b>	<b>0,00</b>	<b>531 070,51</b>
	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	10 000,00	0,00	10 000,00
		6230	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	10 000,00	0,00	10 000,00
			Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych (dofinansowanie przydomowych oczyszczalni ścieków)	10 000,00	0,00	10 000,00
	90004		Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	371 070,51	0,00	371 070,51
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	361 000,00	0,00	361 000,00
			Rewitalizacja parku miejskiego w Lwówku Śląskim oraz przywrócenie funkcji zbiornika małej retencji stawów	350 000,00	0,00	350 000,00
			Zakup i montaż ogrodzenia - działka rekreacyjna w Gradówku - fundusz sołecki	11 000,00	0,00	11 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	10 070,51	0,00	10 070,51
			Zakup traktora - kosiarki (koszenie trawy na boisku i przy remizie) - fundusz sołecki	10 070,51	0,00	10 070,51
	90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	150 000,00	0,00	150 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	150 000,00	0,00	150 000,00

			Budowa oświetlenia drogowego w m. Gradówek	150 000,00	0,00	150 000,00
<b>921</b>			<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>300 678,76</b>	<b>0,00</b>	<b>300 678,76</b>
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	42 678,76	0,00	42 678,76
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	42 678,76	0,00	42 678,76
			Ogrodzenie terenu przy świetlicy wiejskiej w Dębowym Gaju - fundusz sołecki	10 500,00	0,00	10 500,00
			Utwardzenie kostką części działki gminnej nr 801/4 (przy świetlicy) w Chmielnie - fundusz sołecki	17 539,08	0,00	17 539,08
			Zakup i położenie kostki betonowej przy świetlicy wiejskiej w Mojeszu - fundusz sołecki	5 090,94	0,00	5 090,94
			Zakup nagrzewnicy do świetlicy wiejskiej w Skale - fundusz sołecki	9 548,74	0,00	9 548,74
	92120		Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	258 000,00	0,00	258 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	258 000,00	0,00	258 000,00
			Odbudowa zawalonego odcinka muru obronnego w Lwówku Śląskim	258 000,00	0,00	258 000,00
<b>926</b>			<b>Kultura fizyczna</b>	<b>3 619 373,46</b>	<b>0,00</b>	<b>3 619 373,46</b>
	92601		Obiekty sportowe	3 619 373,46	0,00	3 619 373,46
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	3 609 373,46	0,00	3 609 373,46
			Budowa placu zabaw dla dzieci w Pieszkowie - fundusz sołecki	7 338,64	0,00	7 338,64
			Modernizacja Basenu Miejskiego w Lwówku Śląskim	3 500 000,00	0,00	3 500 000,00
			Utworzenie miejsc rekreacji i wypoczynku dla mieszkańców wsi Mojesz na działce nr 220 przez wykonanie placu zabaw i miejsca aktywności ruchowej	5 699,69	0,00	5 699,69
			Wykonanie nawierzchni bitumicznej na boisku do koszykówki w Dłużcu - fundusz sołecki	8 828,00	0,00	8 828,00
			Wykonanie ogrodzenia placu zabaw oraz wiaty na działce nr 22 w Płóczkach Dolnych	5 000,00	0,00	5 000,00
			Wykonanie zadaszenia nad piaskownicą na placu zabaw przy świetlicy wiejskiej w Rakowicach Wielkich - fundusz sołecki	7 000,00	0,00	7 000,00
			Zakup i montaż lamp solarnych, działka 284/9 we Włodzicach Wielkich - fundusz sołecki	10 600,00	0,00	10 600,00
			Zakup i montaż placu zabaw do m. Niwnice - fundusz sołecki	28 334,53	0,00	28 334,53
			Zakup i montaż siłowni w plenerze w m. Sobota - fundusz sołecki	18 000,00	0,00	18 000,00
			Zakup i montaż urządzeń siłowni zewnętrznej w Płóczkach Górnych - fundusz sołecki	18 572,60	0,00	18 572,60
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	10 000,00	0,00	10 000,00
			Zakup elementów siłowni zewnętrznej - Rakowice Wielkie - fundusz sołecki	10 000,00	0,00	10 000,00
			<b>Razem</b>	<b>9 569 174,08</b>	<b>- 324 510,50</b>	<b>9 244 663,58</b>